



# **Processus de consultation publique**

## **Encadrements en matière d'occupation et d'utilisation de Tshitassinu**

**Alexandre Paul,  
planificateur communautaire**

**Michel Nepton,  
conseiller en aménagement du territoire**



**Pekuakamiulnuatsh  
Takuhikan**

# Plan

## de la présentation

- ❖ Mise en contexte;
- ❖ Phases d'élaboration, d'information et de consultation;
- ❖ Nos constats concernant le processus d'information et de consultation.

# Mise en contexte

- ❖ 2010-2013 : Mandat politique d'élaborer une *Politique d'occupation et d'utilisation de Tshitassinu*;
- ❖ 2013 :
  - Rédaction du 1<sup>er</sup> projet de *Politique*;
  - Intention de consulter les Pekuakamiulnuatsh sur le projet de *Politique*;
- ❖ 2013-2017 : Mandat politique d'élaborer une *Politique d'utilisation du territoire* et une *Stratégie d'occupation* (2015 devenue *Stratégie d'occupation et d'utilisation de Tshitassinu*);

❖ 2014 :

- Rencontre des aînés et des Katipelitaka;
- Mise en place de l'équipe des communications;

❖ 2015 :

- Mise en place du comité de coordination de la consultation publique;
- Réorganisation administrative;
- Rédaction intensive des encadrements.



**Processus d'élaboration,  
d'information et de consultation**

# Phase d'élaboration

- ❖ Rédaction – Droits et protection du territoire;
- ❖ Validation juridique tout au long du processus (élaboration et consultation);
- ❖ Session de travail avec le Conseil des élus tout au long du processus (élaboration, information et consultation);
- ❖ Rencontre de préparation au processus de consultation avec le Comité de coordination de la consultation publique.

# 1<sup>ère</sup> phase

## de consultation

- ❖ 8 août au 23 septembre 2016 : 47 jours;
- ❖ Plus de 200 personnes – Activités d'information et de consultation;
- ❖ Plus de 200 pochettes d'information remises;
- ❖ Rencontre des groupes cibles – Mois d'août;
- ❖ Rencontre des Pekuakamiulnuatsh – Mois de septembre;



Suite \ 1<sup>ère</sup> phase  
de consultation

❖ Groupes cibles :

- Conseils consultatifs des jeunes et des aînés;
- Comité Tshitassinu – Fait des recommandations en matière d'utilisation du territoire;
- Katipelitaka (gardiens du territoire);
- Locuteurs du nehlueun.

❖ Plusieurs commentaires reçus;

❖ Bonification des documents;

Suite \ 1<sup>ère</sup> phase  
de consultation

- ❖ Disponibilité en tout temps des ressources de la direction – DTP : Rencontre de groupe ou individuelle, questionnement, etc.;
- ❖ L'ensemble des documents d'information et de consultation disponible sur Internet et en version papier;

Suite \ **1<sup>ère</sup> phase**  
de consultation

- ❖ Publication du rapport des principales modifications apportées suite à la 1<sup>ère</sup> phase de consultation;
- ❖ Novembre 2016 – Décision du Conseil des élus pour une 2<sup>e</sup> phase de consultation.

## 2<sup>e</sup> phase de consultation

- ❖ 8 décembre au 16 janvier 2017 : 40 jours;
- ❖ Documents d'information et de consultation sur Internet et en format papier;
- ❖ Conseils consultatifs des jeunes et des aînés / Rencontre d'information : Présentation du rapport de la 1<sup>ère</sup> phase de consultation et des principales modifications;
- ❖ Pekuakamiulnuatsh / Rencontre d'information : Présentation du rapport de la 1<sup>ère</sup> phase de consultation et des principales modifications;

Suite \ 2<sup>e</sup> phase  
de consultation

- ❖ Comité Tshitassinu / 2 rencontres : Présentation du rapport de la 1<sup>ère</sup> phase de consultation et des principales modifications;
- ❖ Disponibilité DTP : Rencontre de groupe ou individuelle, questionnement, etc.;
- ❖ Aucun commentaire écrit et formel;
- ❖ Prise en compte des commentaires verbaux;
- ❖ Rencontre interne : Bonifications opérationnelles;

Suite \ 2<sup>e</sup> phase  
de consultation

- ❖ Adoption par le Conseil des élus le 14 février 2017;
- ❖ Entrée en vigueur le 20 février 2017 (Internet).



**Constats / Processus d'information  
et de consultation**

# Constats

## ❖ Type de rencontre :

- Petit groupe;
- Magistrale;
- Porte-ouverte;

## ❖ Accueil des participants (Prévoir des pochettes d'information et des collations);

## ❖ Dictaphone, caméra vidéo – Prise de note;



- ❖ Transport des personnes à mobilité réduite;
- ❖ Compteur / visite site Web;
- ❖ Modérateur (animateur) externe;
- ❖ Élu;
- ❖ Traduction consécutive (interprète) vs simultanée;
- ❖ Rencontre d'échange et de discussion uniquement en nehlueun;
- ❖ Document en français pour les locuteurs du nehlueun;

- ❖ Formation des interprètes – nehlueun / français : Rôle lors des rencontres;
- ❖ Traduction des documents : Délais, termes techniques;
- ❖ Traduction audio ?;
- ❖ Meilleur moment pour consulter : Chasse, bleuet, bingo;
- ❖ Bien se préparer : Questions/réponses.



Tshinishkumitinau!

Questions  
ou commentaires ?